



## **QORTI TAL-MAGISTRATI (MALTA)**

**MAĞISTRAT DR. NOEL BARTOLO  
B.A. M.A.(Fin. Serv.) LL.D.**

**Illum, 3 ta' Mejju 2022**

**Fl-atti tal-Mandat ta' Sekwestru Ezekuttiv  
Numru 1744/2021 fl-ismijiet:**

**Princess Holdings Limited (C 72528)**

**vs**

**Donatella Falzon KI 215284(M)**

**Rikors Revoka Numru: 18/2022 NB**

**IL-QORTI,**

Dan huwa provvediment dwar ir-rikors ippreżentat mis-sekwestrata **Donatella Falzon** fl-24 ta' Jannar 2022 li permezz tiegħu, għar-ragunijiet hemm mogħtija, qed titlob illi fit-termini tal-artikoli 381 u 382 tal-Kap. 12 tal-Ligijiet ta' Malta il-Qorti thassar l-effetti tal-Mandat ta' Sekwestru Eżekuttiv fuq imsemmi billi tneħħi l-effetti tiegħu minn fuq is-sekwestratarju Bank of Valletta p.l.c. fir-rigward tal-kont li hija għandha mal-istess bank sekwestratarju numru 400.....043.

Ir-riktorrenti tispjega illi fl-24 ta' Gunju 2021 ġiet intavolata kontra tagħha mis-socjeta intimata Princess Holdings Limited C 72528 ittra uffiċjali numru 1523/2021 ai termini tal-Artikolu 253(e) u 256(2) tal-Kap. 12 tal-Ligijiet ta' Malta li permezz tagħha ġiet interpellata thallas is-somma ta' €1760 oltre imghax rapprezentanti tminn (8) skadenzi ta' kambjali li mmaturaw fis-sittax (16) il-gurnata ta' kull xahar minn Novembru 2020 sa Gunju 2021 liema ittra giet notifikata lir-riktorrenti fl-24 ta' Gunju 2021 (kopja annessa mar-riktors Dok DF).

Wara li ġiet notifikata, r-rikorrenti ma ġadet l-ebda passi sabiex tikkontesta t-talba magħmula fil-konfront tagħha u għalhekk l-intimata Princess Holdings Ltd ottjeniet fil-konfront tagħha titolu eżekkutiv u sussegwentement ipproċediet bis-sekwestru eżekkutiv in meritu numru 1744/2021 fejn fost is-sekwestratarji ġie inkluż il-Bank of Valletta p.l.c.

Ir-rikorrenti spjegat illi mal-Bank of Valletta plc hija għandha kont bankarju bin-numru 400.....043 li fih tirċievi l-benefiċċji soċjali mid-dipartiment tas-servizzi soċjali u li b'effett tal-mandat eżekkutiv *de quo* ma tistax aktar tutilizza tali benefiċċji. Tgħid li l-benefiċċju tas-sigurta soċjali li hija intitolata għalih qed jinżamm mill-Bank of Valletta *qua* sekwestratarju u li dan imur kontra l-artikoli 381, 381(j) u 382 tal-Kap. 12 tal-Ligijiet ta’ Malta. Għalhekk titlob it-thassir tal-effetti tal-mandat ta’ sekwestru eżekkutiv numru 1744/2021 limitatament minn fuq is-sekwestratarju Bank of Valletta plc u sabiex il-Qorti tordna illi l-ammont ta’ flus li huwa maqbud u li jirraprezenta l-benefiċċju soċjali mahrug lilha mid-Dipartiment tas-Sigurta Soċjali u li qed jigi depozitat fil-kont bankarju tagħha sudett jigi rilaxxjat.

Ir-rikorrenti esebiet ukoll *statement* tal-kont bankarju in meritu **Dok DF1** li mieghu hemm anness ukoll rendikont tal-hlasijiet effettwati mid-Dipartiment tas-Sigurta Soċjali fl-istess kont.

**Rat id-Digriet tat-28 ta’ Jannar 2022** li bih ir-rikors gie appuntat għas-smiegħ għas-seduta tal-14 ta’ Frar 2022 filwaqt li s-socjeta intimata kienet ghadha mhux notifikata. **L-istess gara fis-seduta tal-25 ta’ Frar 2022.**

**Rat illi fis-seduta tal-14 ta’ Frar 2022** ma deher hadd izda l-Qorti innotat li s-socjeta intimata kienet qhadha mhux notifikata. **L-istess gara fis-seduta tal-25 ta’ Frar 2022.**

**Rat illi s-socjeta intimata giet notifikata bir-rikors promutur u wieġbet għat-talba tar-rikorrenti b’risposta tal-4 ta’ Marzu 2022 (fol 31)** fejn opponiet għall-istess u ssottomettiet is-segwenti:

- (1) Illi s-sekwestru odjern sar fuq kont bankarju u mhux fuq il-benefiċċju soċjali tar-rikorrenti.
- (2) Qalet illi l-kont bankarju tar-rikorrenti huwa kont li fih jigu depozitati l-flus kollha li qalghet fil-passat ir-rikorrenti, anke meta kienet impjegata u li ma giet prezentata ebda evidenza li dan il-kont infetah specifikatament u jintuza unikament ghall-benefiċċji soċjali tar-rikorrenti.
- (3) Għamlet referenza għal kazistika dwar kazijiet simili u ccitat fost oħrajn sentenza mogħtija mill-Qorti tal-Appell (Sede Inferjuri) fis-27 ta’ Marzu 2009 – Appell Civili Numru 406/2008 fl-isimijiet “**Tabib Principali tal-Gvern vs Hazel Pannel**” fejn il-Qorti tal-Appell sostniet is-segwenti:

*“Terga, din il-kontroversja, qajla ticċentra fil-kwestjoni li l-Qorti għandha quddiemha. L-esekuzzjoni tal-Mandat ta’ Sekwestru kkolpixxa f’dan il-kaz il-kont bankarju ta’ l-appellant. Dak il-kont huwa awtonomu mill-fonti tal-flejjes depozitati fih u allura, strettament l-Artikolu*

*381 tal-ligi ma jistax lanqas ikollu applikabilita. Li kieku kelli jigi ragunat mod iehor ikun ifisser illi l-ebda mandat ta' sekwestru ma jkun jista jigi servut f'idejn il-banek jew dan ikollu effett fejn il-kontijiet tad-debitur jkunu jikkonsistu minn depoziti ta' salarji, paga, pensjonijiet jew flejjesa ohra ghal liema tipprovdi l-elenkazzjoni fil-predett artikolu. Dan certament mhux dak li tghid jew trid il-ligi tant li f'din l-istess elenkazzjoni mkien ma huma annoverati d-depozitu bankarji, hu x'inhu s-sors taghhom. Mhux lecitu, allura, li kif esprimew id-decizjonijiet sucitati, il-qaghda tas-sekwestru de quo tigi estiza oltre dawk l-ezenzjonijiet partikolarment dettati f'dak l-artikolu. Isegwi anke minn dan illi dak akkampat mill-appellantti huwa sostaznjalment inaccetabbi u guridkament insosteibbli."*

- (4) Sostniet illi fid-dawl tas-suespost u fid-dawl tal-interpretazzjoni f'numru ta' decizjonijiet mehuda mill-Qorti, l-kumpanija intimata ma tahti xejn ghall-fatt li l-beneficci li tircievi r-rikorrenti qed jigu depozitati f'kont bankarju li huwa milqut mill-effetti tal-Mandat ta' Sekwestru. L-artikolu 382 tal-Kap. 12 tal-Ligijiet ta' Malta huwa ċar, u għalhekk hija r-rikorrenti li kellha tagħmel l-arragamenti necessarji sabiex tircievi beneficci socjali direttament mill-Awtoritajiet kompetenti u mhijiex talba illi għandha ssir fil-konfront tal-kumpanija esponenti;
- (5) Finalment qalet li d-dejn in meritu jiirisali għal zmien ilu u t-titolu ezekuttiv li ta lok għal dan il-mandat gie ottjenut f'Settembru 2021 u huwa inspjegabbli kif ir-rikorrenti akkumulat dan id-dejn kollu u ma hadix il-passi necessarji biex tiproteggi l-posizzjoni legali tagħha umbagħad meta giet affetwata b'sekwestru ezekuttiv qed tipprova tevadi l-konseguenzi legali naxxenti mill-istess titolu ezekuttiv kontra tagħha.

**Rat illi fl-udjenza tat-23 ta' Marzu 2022** id-difensur tar-rikorrenti irtira seduta stante kopja tar-risposta tal-intimata filwaqt li d-difensuri qablu li r-rikors jigi differit għat-22 ta' April 2022 għall-provi u trattazzjoni.

**Rat illi fl-udjenza tat-22 ta' April 2022:** Meta ssejjah ir-rikors deher Dr. Joseph Gatt għar-rikorrenti prezenti. Dehret ukoll Dr. Mary Gauci għas-socjeta intimata ezekutanta Princess Holdings Limited. Xehdet ir-rikorrenti Donatella Falzon (on tape). Sar kontroeżami. Sar riezami. Il-Qorti semghat trattazzjoni u r-rikors gie differit għal digriet kamerali.

## **IKKUNSIDRAT**

**Illi fid-depozizzjoni tagħha tat-22 ta' April 2022 ir-rikorrenti xehdet illi hija ma taħdimx minhabba cirkostanzi ta' saħħa u biex tieħu hsieb it-tfal u li l-introjtu tagħha illum huwa biss il-benefiċċi socjali li hija tircievi bhala *single mother*. Bhala benefiċċi tircievi €400 fix-xahar u dawn jidħlu fil-kont tagħha mal-Bank of Valletta. Spjegat illi fl-imsemmi kont tal-BOV appart i-benefiċċi socjali ma jidhol xejn aktar. In *kontro-ezami* tghid li ghalkemm il-kont kien ilu miftuh minn qabel, dan il-kont issa jintuza biss għas-sigurta socjali u hekk ilu minn mindu waqfet tahdem u cieo' bejn wieħed u iehor minn meta bdiet il-pandemija tal-Covid-19. In *ri-ezami* sostniet illi minn kemm ilu li dahal il-mandat *de quo* il-quddiem il-kont in kwistjoni intuza biss għal benefiċċi socjali.**

**Rat Dok DF 1 (fol 13 et seq)** mnejn jidher illi f'Lulju 2021 il-kont kelly bilanc biss ta' €7.87 u li minn hemm il-quddiem fih bdew jidhlu l-beneficcji socjali tar-rikorrenti.

**Rat l-atti tal-mandat ezekuttiv numru 1744/2021 li gew prezentati fl-atti ta' dawn il-proceduri.**

Ir-rikorrenti qed titlob it-thassir tal-effetti tal-mandat ta' sekwestru eżekuttiv numru 1744/2021 limitatament minn fuq is-sekwestratarju Bank of Valletta plc u sabiex il-Qorti tordna illi l-ammont ta' flus li huwa maqbud u li jirraprezenta l-beneficcju socjali mahrug lilha mid-Dipartiment tas-Sigurta Socjali u li qed jigi depozitat fil-kont bankarju tagħha sudett jigi rilaxxjat.

Fir-rikors promutur ir-rikorrenti tirreferi b'mod spċifiku ghall-artikolu 381(j) tal-Kap. 12 tal-Ligijiet ta' Malta li hija ssejjahlu bhala zvilupp importanti fis-sistema legali nostrana. Il-Qorti tinnota li permezz tal-imsemmi artikolu li ġie promulgat fid-29 ta' Ottubru 2021 bl-Att LXII tal-2021 ġie emendat l-Artikolu 381 tal-Kap. 12 tal-Ligijiet ta' Malta fis-sens li fost oħrajn ġie miżjud fil-lista' ta' dak li ma hux sekwestrabbi:

*"(j) kontijiet bankarji li huma użati biss u esklussivament biex jircievu fihom depožiti skont il-paragrafi (b), (c) u (i). Banek li huma indikati bħala sekwestratarji f'mandat ta' sekwestru għandhom jiżguraw li dawn il-kontijiet ma jiġux milquta bl-effetti tal-istess mandat ta' sekwestru: Iżda l-banek huma obbligati li jifθu, u jżommu miftuħa, il-kontijiet bankarji għall-ghanijiet hawn fuq imsemmija".*

Il-Qorti hi tal-fehma illi bix-xhieda tagħha tat-22 ta' April 2022 u bid-dokumenti minnha preżentati mar-rikors promutur ir-rikorrenti ppruvat sodisfaċentement illi fil-kont bankarju numru 400.....043 intestat f'isimha mal-Bank of Valletta plc qed jiġu depožitati mensilment mid-Dipartiment tas-Sigurta Socjali ammonti rappreżentanti għajjnuna soċjali lilha dovuti u li l-istess kont jintuza mir-rikorrenti specifikatament sabiex fih jigu hekk depozitati l-imsemmija beneficiċċi socjali.

Il-Qorti tinnota li ma gew prezentati ebda provi li s-sekwestratarju Bank of Valletta plc iddepozita xi flejjes mill-imsemmi kont bankarju taht l-Awtorita tal-Qorti permezz ta' xi ċedola ta' depožitu.

Applikati l-kunsiderazzjonijiet u artikoli tal-ligi sudetti senjatament l-artikolu 381(j) tal-Kap. 12 tal-Ligijiet ta' Malta fid-dawl tal-provi kif jirriżultaw f'dan il-każ il-Qorti tqis illi r-rikorrenti ippruvat sodisfaċentement li l-provenjenza tal-flejjes depožitati fil-kont bankarju tagħha fuq imsemmi huwa dak ta' beneficiċċi soċjali lilha mhallsa mid-Dipartiment tas-Sigurta Socjali.

**DECIDE**

Għal dawn il-motivi l-Qorti tiddisponi mir-rikors tar-rikorrenti u r-risposta tas-socjeta' intimata billi filwaqt li tichad l-eċċeżżjonijiet sollevati mis-socjeta intimata ezekutanta tilqa' t-talba tar-rikorrenti Donatella Falzon u tordna li l-mandat ta' sekwestru eżekuttiv

numru 1744/2021 ma jkollux effett fuq l-ammonti depožitati mid-Dipartiment tas-Sigurta Soċjali fil-kont bankarju intestat f'isem ir-rikorrenti mal-Bank of Valletta plc, kont numru 400.....043.

Bl-ispejjeż fiċ-ċirkostanzi jibqgħu bla taxxa bejn il-partijiet.

Mogħti illum 3ta' Mejju 2022.

**Dr. Noel Bartolo**  
**MAĞISTRAT**

**Mario Spiteri**  
**Deputat Registratur**